

# Moras virus Corona 2019 (COVID-19)

## Relatório Situasaun – 23



Timor-Leste

Dadus relata 07 Abril 2020

### SUMÁRIU

- Agora dadaun iha ona kazu konfirmadu **IDA** ba Moras Coronavirus 2019 (COVID-19) iha Timor-Leste. Agora dadaun sedauk iha transmisaun lokál.
- OMS públika fila fali rekomendasaun revizaun kona-ba utiliza máskara tuir kontestu COVID-19. Bele asesu iha [ne'e](#).
- Governu estabelese ona Komisaun Jestaun Krize (KJK) ne'ebé responsavel ba koordenasaun ba responde COVID-19 hotu no asuntu seluk relasiona ba COVID-19. KJK ida ne'e estabelese ho hala'o nia funsaun husi Centro Convenções de Dili (CCD).
- Bazeia ba situasaun globál tanba pandemia COVID-19, S.E Presidente Repúblika deklara ona Estadu Emerjénsia hahú loro 28 Marsu 2020 to'o 26 Abril 2020 "hodi evita kalamidade ka dezastre kauza husi COVID-19". Estadu Emerjénsia ne'e atu limita "ema nia movimentu no atividade seluk ne'ebé envolve ema barak tanba haree ba risku hada'et". Maibé, sidadaun sira nafatin hetan autorizaun atu bele asesu ba facilidade saúde no fatin negósiu seluk (loja sira). Loja hirak ne'e sei kontinua loke bazeia ba dekretu lei husi governu.
- Komisaun ba Monitorizasaun no Avaliasaun lidera husi PM halo ona avaliasaun ba prontidaun ba COVID-19, identifika lakuna no propoin rekomendasaun hodi responde ba lakuna hirak ne'e. No utiliza *tool-kit* ba avaliasaun prepara konjunta ho OMS hodi hala'o avaliasaun rápida ida ne'e.
- **Vijilânsia no Rastrementu Kontaktu:** OMS suporta Ministériu Saúde hodi dezenvolve plataforma online ba rastrementu kontaktu ba COVID-19, ne'ebé maka bele asesu online, no funsiona ho di'ak no ekipa vijilânsia utiliza agora dadaun. Departamentu Vijilânsia rekruta tan médiu graduadu foun nain 20 hodi aumenta tan ba ekipa vijilânsia ne'ebé eziste tiha ona.
- **Izolamentu no Karantina:** MdS identifika fatin lubun balun ne'ebé atu utiliza hanesan facilidade karantina enkuantu facilidade ba izolamentu– Sentru Saúde Komunitária Vera Cruz - sei iha progresu atu funsiona ho di'ak. OMS kontinua fó suporta hodi halo avaliasaun ba fatin karantina potensiál. No dezenvolve ona *checklist* ba tratamento iha facilidade izolamentu. Agora dadaun iha facilidade kuarantena 16 no sei identifika seluk tan iha tempu badak. OMS no Departamentu ba Asuntu Esterior no Komérsiu (DFAT) Australia, servisu hamutuk hodi dezenvolve SOP, alende dezenvolve *checklist* ba facilidade izolamentu nian.
- **Teste Laboratóriu:** Laboratóriu Nasionál Saúde (LNS) agora bele ona halo teste ba COVID-19 iha rai laran. Maibe, amostra hanesan sei nafatin manda ba Darwin ba teste konfirmasaun. OMS fornese ona *primers no probes* ba Laboratóriu Nasionál Saúde (LNS). Teste kits 100 ne'e adekuadu hodi halo teste

### SITUASAUN IHA NÚMERU

Totál no kazu (foun) iha Timor-Leste

1 konfirmadu (0)

0 mate (0)

Tuir pájina WHO Timor-Leste

[Facebook](#) no [Twitter](#) no [MS](#)

Ba informasaun klean liután no guia husi OMS kona-ba surtu atuál Moras Coronavirus – 2019 (COVID-19) bele asesu iha [ne'e](#).

### SITUASAUN GLOBÁL

Totál kazu (foun) iha oras 24 nia laran

Globalmente

1 210 956 konfirmadu (77 200)

67 594 mate (4810)

### AVALIASAUN RISKU OMS

Nivel Globál Aas tebes

1000 ba COVID-19. Alende teste kits, OMS mós fó apoiu tan *Polymerase Chain Reaction (PCR) workstations* ba LNS hodi halo teste ba COVID-19.

- **Ekipamentu Protesaun Pesoál (PPE):** OMS fornese ona PPE ba pesoál saúde no ekipa emerjénsia ba prontidaun no responde Moras Coronavirus 2019 (COVID-19) ba Ministériu Saúde (MdS). Ida ne'e inklui **luvas 20,000, masker/respiradór 32,000, roupa médica 1000 no okúlu protesaun 500**. PPE hirak ne'e rai iha armazen Servico Autonomo de Medicamentos e Equipamentos de Saude (SAMES) iha Kampung Alor, Dili. Adisionalmente husi kontribusaun OMS nian, Governu Australia mós fornese **masker 6,600, roupa médica 2,000, luvas 1,500, masker N95 2,000, no 204 unidade gel ba sirurja**.
- **Komunikasaun Risku:** Lideransa política barak inklui mós membru Parlamentu Nasional balun mak ho ativa hola parte iha fahe mensajen video ba sidadaun hotu. Liu-liu, UNDP, UNICEF no OMS, hamutuk ho Ministériu Saúde halo ona gravasaun video ho S.E Primeiru Ministro Sesante Kay Rala Xanana Gusmão, no S.E Espoza Presidente Cidalia Guterres no mós sira seluk. Sesaun sensitizasaun no advokasia kontinua nafatin ba liña ministeriál no ajénsia governu, organizasaun naun-governmental internasional, parseiru dezenvolvimentu saúde, institusaun religiozu, no komunidade en jerál. Nunee mós, fahe materiais komunikasaun edukasaun no informasaun (*sigla Inglés: IEC materials*). No enkoraja parseiru hotu atu foti inisiativu hodi halo atividade sensitizasaun no fahe mós materiais IEC. Materiais IEC barak ho tipu oi-oin maka tradús ona ba lian Tetum husi OMS no parseiru sira ne'ebé maka agora utiliza ona iha fatin-fatin. OMS liuhosi ekipa komunikasaun mós fornese asisténsia tékniku ba Ministériu Saúde iha aspetu hotu kona-ba komunikasaun risku no envolvimentu komunidade. Nunee mós, OMS suporta ajénsia internasional seluk no organizasaun liuhosi fornese asisténsia tékniku hodi verifika mensajen.
- Ministériu Saúde estabelese ona número hotline – 119 – ba COVID-19 ne'ebé maka ema hotu-hotu bele telephone hodi hetan informasaun relasiona ho COVID-19.
- **Inisiativu saúde sira seluk hodi responde ba COVID-19:** Iha risku boot ba atividade imunizasaun rutina relasiona ho sistema saúde ne'ebé enfrenta todan tanba COVID-19 no mós tanba ezijénsia ba vasinasau tanba rekerimentu distânsia fiziku. Perturbasaun ba servisu imunizasaun ida ne'e, maske ba periodu lalais deit, ida ne'e sei aumenta número ba individu no aumenta risku ba surtu husi moras ne'ebé bele prevene liuhosi vasina (VPD) hanesan sarampu. Surtu VPD hanesan rezultadu husi taxa mortalidade no morbidade iha labarik no grupu vulneravel sira seluk, ne'ebé bele aumenta todan ba sistema saúde ne'ebé maka enfrenta ona todan tanba responde ba COVID-19. Nunee, servisu imunizasaun tenki hetan prioridade ba prevensaun moras hada'et no hodi kontinua guarda kontinuidade durante pandemia COVID-19. Nunee, OMS no UNICEF no parseiru sira seluk fó apoiu ba Ministériu Saúde hodi dezenvolve matadalan ida hodi mantein atividade imunizasaun durante pandemia COVID-19.

## OMS TIMOR-LESTE NIA OBJETIVU ESTRATÉJIU

- Prevene transmisaun lokál. Agora dadaun sedauk iha kazu transmisaun lokál. Kazu konfirmadu ne'e mai husi rai liur ka importadu.
- Fó treinamentu ba pesoál saúde no halo completa fasidlidade saúde sira hodi bele jere kazu barak

- Halo sosializasaun ba informasaun risku no eventu ba komunidade hotu-hotu no hakotu informasaun la loos liuhosi servisu hamutuk ho parseiru seluk.
  - Hamenus impaktu sosiál no ekonómiku liuhosi parseria multisetorál
- 

## REKOMENDASAUN NO KONSELLU BA PÚBLIKU

### **Fase ita-nia liman bebeik**

Fase ita-nia liman ho dezinfetante ka fase ho sabaun no bee

**Tansá?** Fase ita-nia liman ho sabaun no bee ka uza dezinfetante sei oho virus ne'ebé hela iha ita-nia liman.

### **Mantein distansia fiziku**

Mantein distansia fiziku pelumenus metru 1 (pasu 3) distansia husi ita nian a'an no ema seluk.

**Tansá?** Wainhira ema me'ar ka fani sira bele hada'et mós ho been turuk ki'ik sai husi sira-nia inus ka ibun ne'ebé dalaruma kontamina ho virus. Se ita besik loos ema ne'e, ita bele dada iis tama fali turuk been ne'e, inklui ho virus COVID-19 karik ema ne'ebé me'ar infetadu hela.

### **Evita kaer ita nia matan, inus no ibun**

**Tansá?** Ita-nia liman ka'er fatin barak no bele da'et virus ne'e. Wainhira kontaminadu ona, husi liman bele transfere virus ba matan, inus kai bun. Husi ne'e, virus ne'e bele tama ba ita-nia isin no halo ita moras.

### **Prátika Ijiene Respiratóriu**

Tenki asegura ita-boot, no ema ne'ebé besik ita, atu halo tuir ijiene respiratório. Ida ne'e signifika katak taka ibun, no inus ho liman sikun ka uza tixu bainhira me'ar or fani. Depois soe kellas tixu ne'e ba lixu fatin.

**Tansá?** Pártikula hada'et virus. Halo tuir ijiene respiratório, ita-boot sei proteje ema ne'ebé besik ita husi virus hanesan inus metin, flu no COVID-19.

### **Se ita-boot isis-manas, me'ar no dada iis araska, buka lalais tratamentu**

Hela iha uma bainhira moras. Se isin-manas, me'ar no dada iis araska, buka lalais tratamentu médiku no telephone uluk. Halo tuir instrusaun husi autoridade saúde.

**Tansá?** Telefone antes sei permiti pesoál saúde sira atu bele direta ita-boot ba facilidade saúde ne'ebé loos. Ida ne'e sei ajuda proteje ita-boot no ajuda prevene hada'et virus no infesaun seluk.

### **Buka hatene informasaun no halo tuir konsellu ne'ebé pesoál saúde sira hatoo**

Buka hatene nafatin informasaun ba dezenvolvimentu ikus kona-ba COVID-19. Halo tuir konsellu ne'ebé ita-boot nia pesoál saúde sira hatoo, husi autoridade saúde nasional no lokál, ka empregadór kona-ba oinsá atu proteje ita-nia aan no ho ema seluk husi COVID-19.

**Tansá?** Autoridade nasional no lokál sei iha informasaun atualizadu kona-ba karik COVID-19 da'et iha ita-nia área. Sira maka fatin di'ak liu atu hetan konsellu kona-ba saida mak ema tenki halo hodi proteje aan.

**Medida protesaun ba ema ne'ebé maka ba ka foin lalais ne'e vizita (loron 14 ikus bá) área afetadu ho transmisaun lokál COVID-19**

Halo tuir guia iha leten.

Hela iha uma se sente moras, maske sintomas moderadu hanesan ulun moras no inus been ituan, to'o rekupera fali.

**Tansá?** Evita kontaktu ho ema seluk no konsulta ba facilidade médiku sei permiti facilidade hirak ne'e atu funsiona ho efetivu no ajuda proteje ita-nia aan no ema seluk husi possibilidade ba COVID-19 no virus seluk.

Se isin-manas, me'ar no dada iis araska, buka kedes konsellu médiku tanba karik ida ne'e kauza husi infesaun respiratóriu ka kondisaun sériu sira seluk. Telefone uluk no informa ba pesoál saúde sira kona-ba viajen ikus kai ha kontaktu ho viajante seluk.

Ba matadalan kona-ba medida preventiva seluk disponivel iha [ne'e](#).

---

#### Informasaun COVID-19 Information no kontaktu média:

- Ministériu Saúde estabelese ona número hotline – 119 – ba COVID-19 ne'ebé maka ema hotu-hotu bele telephone hodi hetan informasaun relasionala ho COVID-19
  - Alende ne'e, [Página Facebook MS](#) nian fornese atualizaun loloos kona-ba dezenvolvimentu COVID-19 iha rai laran
  - OMS Timor-Leste liuhosi nia [Página Facebook](#) no [Twitter](#) mós disemina informasaun kona-ba medida preventive, pergunta no resposta, *myth-buster* no atualizaun ikus kona-ba COVID-19 iha mundu tomak no iha rai laran. Ba media no pedidu ba entrevista bele manda ba [hasane@who.int](mailto:hasane@who.int)
-